

EL TELEGRAMA DEL RIF

DIARIO AJENO A LA POLÍTICA, DEFENSOR DE LOS INTERESES DE ESPAÑA EN MARRUECOS

Oficinas y talleres: Calle de Canalejas, número 16.
AÑO XX. — Número 7.260. — Franqueo concertado.

Director, propietario y fundador: CÁNIDO LOBERA GIRELA

MELILLA.—Miércoles 19 de Enero de 1921.—Teléfono n.º 24
NÚMERO SUELTO: DIEZ CÉNTIMOS

LA VIDA LOCAL

LA SITUACIÓN ECONÓMICA DE LA JUNTA DE ARBITRIOS

Entrados ya en el último trimestre del año económico, es de interés fijar la atención en la marcha del presupuesto de la Junta de Arbitrios, encargada aquí de las funciones de carácter municipal, pues que no acaeremos al momento en que sea preciso discurrir el nuevo presupuesto.

Es preciso, en efecto, tener en cuenta las enseñanzas de un año para calcular las necesidades del que venga y el modo de satisfacerlas. Tal es la razón de que hoy hayamos de ocuparnos en esta importante materia.

Hemos de empezar por decir que en el último trimestre de 1920, se inició algún aumento en los ingresos, pero así y todo, hay que reconocer que la situación de la Junta de Arbitrios en lo económico, no es favorable, ni mucho menos.

A los cálculos que sirven de base a la formación del presupuesto actual, no ha correspondido la realidad de los hechos. Las esperanzas quedaron en esperanzas y no se convirtieron en dinero.

La recaudación debe elevarse mensualmente a la cantidad de 141.000 pesetas. Pues bien, únicamente en los meses de Octubre y Diciembre de 1920, se ha visto cubierta esta cantidad. En los demás, se ha registrado un déficit oscilante entre 25 y 30.000 pesetas. El mes que menos se recaudó fué Noviembre, en el que sólo se ingresaron 90.000 pesetas.

En cuanto a las cargas, una de las que más pesan sobre la Junta es la de hospitalidades en el Central que, como sabe el lector, se abonan desde que el Ministerio de la Guerra se desentendió de esa pensión que realmente no era suya.

Para el pago de esas hospitalidades de enfermos paisanos, hay presupuestos de 80.000 pesetas anuales, pero el gasto ha llegado a unas 130.000, que unido esto a no recaudarse, como antes decimos, lo calculado, se llega irremisiblemente a un desnivel que a toda costa será preciso evitar, en el próximo ejercicio.

En general, las tarifas continúan igual que antes de la guerra y hasta algunas de ellas han sido robadas, lo que no está en armonía con el crecimiento de los precios que en todos los órdenes se observa.

Todo hace creer que en el próximo presupuesto sea necesario ir a una elevación prudente de las tarifas, siempre con la orientación de desgravar los artículos de primera necesidad a costa de los que representen algún lujo, y quizá sería también de conveniencia, arrendar algunos servicios como el de rodaje y el de acarreo de reses sacrificadas, con lo que se lograría que fuesen más saneados los ingresos por ese concepto, pues siempre se producen gastos por accidentes del trabajo, atalajes, arreglos de carros, etc.

No es nuestro propósito discurrir, sobre todo lo que en materia de presupuesto municipal pudiera hacerse, pero sólo podemos aquí dar líneas generales; pero ello no obstante, nos parece momento oportuno para pedir que se active todo lo referente a la construcción del mercado en el Polígono, pues realmente aquel barrio y los próximos a él, lo necesitan con urgencia. Ese mercado constituiría, además, una fuente no despreciable de ingresos para la Junta.

A aliviar mucho su situación, contribuiría en gran parte el cumplimiento del Real Decreto de Hacienda del señor Ventosa, pues la Corporación sufragaría los gastos de las obras de carácter municipal y en unión de los propietarios, como se ha hecho recientemente con el adoquinado de la calle del Actor Tallaví, las obras de embellecimiento, alcantarillado, etc.

Se acerca el momento en que la Junta de Arbitrios ha de formar su presupuesto, y es seguro que esa Corporación estudiará el asunto con la detenida meditación que merece, en bien de los intereses que lo están encomendados.

de dónde viene la demanda de libras esterlinas que sostiene y eleva su cotización.

Es, pues, evidente que el Tesoro está haciendo adquisiciones de esa moneda para pago de las compras de trigos extranjeros y creemos no equivocarnos al afirmar que se han aprovechado con oportunidad estos días de la baja para hacer algunas adquisiciones de importancia.

Sin embargo, aun debe faltar una cifra considerable por adquirir, por lo cual la tendencia continuará siendo de firmeza hasta la primera, ya que por ahora España hace pocas exportaciones a pagar en libras.

De éstas sólo subsiste la de naranja y otras frutas, cuyo importe total no es muy considerable, y falta en absoluto la de minerales, por la crisis de los mercados de estos productos.

Claro está que la solidaridad es absoluta en el mercado de giros, y determinándose una depreciación de la peseta con relación a la libra, no es de esperar que aumente su estimación con relación a los francos, marcos, etc., más que en la misma proporción en que estas monedas se deprecien con relación a las libras.

Por todo ello, parece verosímil que el cambio continúe firme hasta la primavera. En esa época es fácil que empiece alguna reacción en favor de la peseta, porque habrán cesado las compras de moneda para reembolso de trigos, etc., y quizás empiece a animarse algo el mercado de minerales.

Ante el Carnaval

Ayer transcribimos la Real Orden que el Ministerio de la Gobernación ha dirigido al Director General de Seguridad, en Madrid y a los gobernadores civiles de las provincias.

Como el lector vió, comprende dos puntos importantes: uno, el que se refiere a la necesidad de que por ningún concepto se interrumpa la vida normal de las poblaciones por la desorganización del tráfico rodado y la libre circulación de los peatones. El otro punto consiste en la prohibición de que circulen máscaras con careta puesta, por la vía pública.

Sin duda alguna, es laudable la finalidad que esa disposición persigue, pues en la mayor parte de las ciudades se producen grandes dificultades para la normal circulación, apareciendo las mejores vías y más concurridas de ordinario, literalmente llenas por el público, con daño para los intereses del tráfico.

Además, nadie desconoce los atrevimientos y desmanes cometidos por las máscaras al amparo de las caretas y por todo ello, como decimos, sólo aplausos merece la Real Orden.

En Madrid se ha pensado en llevar el Carnaval este año al Retiro, suprimiéndose el desfile de carruajes.

Por lo que a Melilla toca, las autoridades tomarán las disposiciones que entiendan son del caso, eligiendo un sitio que no interrumpa el movimiento de la población.

NOTAS ARGELINAS

TRIPULACIÓN PRESA

Un despacho de Felipe Ville dice, que la tripulación del vapor inglés «Handy», que actualmente se encuentra en el puerto, desertó de aquí y ha sido reducida a prisión por orden del vice-cónsul británico.

La mayor parte de los marineros son griegos.

AGRESIÓN Y ROBO

En Annale, un anciano apellidado Postero, al salir del taller en que trabajaba como zapatero, fué asaltado por varios indígenas que le golpearon en la cabeza, tendiéndole en el suelo.

Enseguida se precipitaron sobre él y lo robaron una cartera, en la que llevaba mil pesetas.

Un oficial de la guarnición y un joven que llegaban a la calle del Hospital, en que de hecho ocurría, oyeron los gemidos de la víctima y corrieron en su auxilio, pero sólo pudieron asistir a la fuga de los agresores que desaparecieron velozmente.

EL VIAJE DEL GOBERNADOR

Continúa el viaje del gobernador general, habiendo ido últimamente de Tiaret a Saïda.

Porque que en aquella región, el gobernador ha comprobado que los colonos europeos, han sembrado superficies iguales a las del año último, pero se nota gran escasez de ganado a consecuencia de la sequía.

En el aludido territorio, se cuentan por millares los mendigos moros que lo recorren en el último grado de la miseria.

Desde Saïda, el gobernador general tomó el tren para Colomb Bechar.

PLAZA Y CAMPO

Hoy es esperado el cañonero «Lauria», procedente de Algeciras, a donde marchó a carbonear los pasados días.

Con objeto de incorporarse a su nuevo destino, marchó a Lorca el capitán don Manuel Cavilla.

En el vapor «Monte Toro», llegaron de la península el teniente vicario castrense don Plácido Zaydín, don Bernardo Miquel, don Eduardo Guzmán, don Juan Sirvent, don José García y don Francisco Luque.

Marcharon a la península don Antonio Rodríguez y don José Nortes.

En el «Villareal» marcharon don Ramón Weil, el capitán de la Mohalla Jerifana don José Eduardo Villalba, don Garzon Vidal, don Yudah Chocrón y don Diego Pérez Hidalgo.

El azúcar granulado, ha experimentado otra nueva baja. Desde ayer se vende a 170 el kilogramo.

Nombrado recientemente Interventor Jefe de la Aduana Marroquí de Tetuán, ayer marchó a la vecina plaza nuestro querido amigo don Andrés Sánchez, que durante muchos años desempeñó con gran acierto la jefatura de esta aduana marroquí.

El señor Sánchez, al que deseamos muchas prosperidades en su nueva residencia; nos rogó le despidiéramos de sus muchas relaciones de las que no pudo hacerlo personalmente por la premura del tiempo.

Conduciendo varios soldados dados de alta en el hospital de Chafarinas, llegó el vapor correo de los Menores, «Gandía».

El primer jefe del Batallón de Radiotelegrafía, teniente coronel don Luis Castañón, y el comandante del mismo cuerpo don Luis Valcárcel, después de girar una visita de inspección a la estación de esta plaza, marcharon al medio día a Ceuta y Tetuán.

En el muelle fueron despedidos por muchos jefes y oficiales de ingenieros.

La Sociedad Fomento Agrícola de Nador, ha elegido la siguiente junta directiva: Presidente, don Juan Bautista Jaén; vicepresidente, don Domestico Nogales; secretario, don Federico Martínez; vice-secretario, don Juan A. Vales; contador, don Jaime Test; vocales: don Juan López, don Antonio Martín, don Eduardo Sánchez y don Cristóbal Rodríguez.

El Director General de Seguridad, ha dejado en suspenso la convocatoria anunciada por tiempo ilimitado, para ingreso en el Cuerpo de Seguridad, pues están cubiertas todas las vacantes que en el mismo existían.

Fué el día de ayer, día plácido, de temperatura primaveral, sin viento, por cuyo motivo vieron muy animados el parque, muelles y los alrededores de la ciudad.

Ha sido destinado a esta estación telegráfica el oficial tercero del Cuerpo de Telégrafos don Antonio Amorós Sansano.

DE SOCIEDAD

Después de pasar en esta plaza las fiestas de Navidad, ha regresado a Valencia, acompañado de su señora y monisimas hijas María y Anita, don José Balaguer, hermano de los señores de Santamaría (don Ramiro).

A Ceuta marchó la bella señorita Alicia Pérez de la Greda.

Con su señora, pasa una temporada en nuestra ciudad, don Agustín Tonda, experto marino que hace algunos años desempeñó el mando del vapor «Sister».

Para pasar una temporada con sus hermanos, han llegado los señores de Cremades (don José María), acompañados de su bella hermana.

Felizmente dió a luz un niño la señora de don José Alemany.

BAJA DE PRECIOS EN EL EXTRANJERO

EN INGLATERRA

Según «The Times», la baja general de los precios al por mayor en Gran Bretaña ha continuado durante el mes de Diciembre.

El promedio de descenso en todos los precios fué de 7 por 100, en vez de 11 por 100 para Noviembre. Las substancias bajaron un 7 por 100 contra 7 por 100 en el mes anterior, y las primeras materias el 9 por 100, contra el 15 por 100 en Noviembre.

EN FRANCIA

El Sindicato de carniceros de Tolosa acaba de decidir, según informa «Le Temps», bajar un franco por kilo la carne de ternera, anunciando al mismo tiempo, una baja general en el precio de la carne para dentro de plazo breve.

EN NORTE AMERICA

Dicen de Washington que los metales, particularmente el plomo, cobre, estano y zinc, están en baja progresiva. Su depreciación no ignora, sin embargo, a la del ganado de cebra, que constituye, en forma de conservas y embutidos, uno de los principales artículos de exportación norteamericana. Los cerdos han vuelto ya a su precio de antes de la guerra. El trigo también ha bajado mucho y más aún el algodón y el azúcar.

Respecto al algodón, de 40 centavos en 1.º de Agosto, ha bajado hasta 21 centavos. Los plantadores afirman que este último precio representa tan sólo unos dos tercios del costo del cultivo.

HA MUERTO EL KAIID CHACHA

UN MORO MODELO DE FIDELIDAD

Estos días, de los cuatro puntos cardinales de Quedana y de otras kabilas próximas, numerosos moros van en peregrinación a Cabo de Agua, para testimoniar su pésame al hijo y familia del kaid Chacha, muerto la pasada semana.

Pronto hará diez y ocho años que lo conocí, en el despacho del ilustre general Marina. Pedía el apoyo de España, para resolver la difícil situación creada en Quedana por las luchas civiles. En el curso de animada conversación, muy habilmente deslizo el general la idea de un desembarco en Cabo de Agua. Y como si una corriente eléctrica hubiera excitado sus nervios, hizo Chacha rico movimiento de protesta y se expresó así:

«No. Eso no. Todo es preferible, antes que vuestros soldados penetren en nuestro territorio.»

Meses después, facilitaba la ocupación. Marina le había convencido de que era el medio más eficaz de calmar los espíritus y restablecer el orden.

A raíz de aquel suceso, otros jeques se sometieron; algunos de ellos, nos traicionó más tarde, y fué preciso acudir a la fuerza para castigarle. Chacha acompañó a las tropas, se batió bravamente y con su ejemplo y propaganda puso término a la rebelión.

En 1909, los notables de Guelaya, sublevados, quisieron atraerle a su causa; mas supo resistir, lo mismo a los halagos que a las amenazas. Siempre permaneció fiel a la palabra empeñada. Jamás faltó al compromiso contraído con el general Marina.

De tiempo en tiempo venía a Melilla para cumplimentar a los Comandantes Generales o Altos Comisarios. No tenía que rufiar su adhesión. Aquellos y éstos estaban convencidos de su lealtad. En las anuales fiestas, conmemorativas de la ocupación de Cabo de Agua, llevaba la voz de los queddanes, calificando de feliz el desembarco de los españoles. De inmensa

transcendencia también, para nuestros legítimos derechos sobre un territorio ambicionado por los colonistas franceses.

Alto, de arrogante figura, enjuto de carnes, de mirada viva y penetrante, atraía desde que se cambiaban con él las primeras palabras. Hombre serio, sin grandes ambiciones, consolidó sus prestigio en Quedana y fué allí nuestro más útil colaborador.

Era jefe de una familia marabútica, originaria de la zona francesa. Había nacido en Mad-el-Hach, y tenía 56 años de edad.

La tisis, azote de la humanidad, iba minando su organismo antes fuerte y robusto. El pasado otoño estuvo en Toloz, pero era tarde, pues el mal había ya hecho demasiados progresos.

El día antes de morir escribió al coronel y a otros jefes de la Oficina Central de Asuntos indígenas, despidiéndose de ellos en términos que revelan la fortaleza de su alma.

Enalteciendo el insigne Ortega Mulla, en una de sus maravillosas crónicas, el sublime rasgo de lealtad del indígena, ordenanza del teniente Ramonet, decía: «No es este un hecho aislado... Cito el que allega ahora a mi noticia. Y deduzco las consecuencias...»

No falta razón al veterano maestro de periodistas, afirmando, que no se trata de un hecho aislado. El kaid Chacha es otro caso de lealtad, y podrá citarse siempre como arquetipo del indígena adicto.

Fué también el primer notable rifeno que tuvo visión clara de los beneficios que a su pueblo había de reportar la tutela española y desde entonces colaboró en nuestra obra de paz y de progreso.

España recompensó sus servicios con honores y condecoraciones. Al morir, para que sirva de ejemplo, está obligada a sueltar su memoria.

Cándido LOBERA

EN EL MARRUECOS FRANCÉS

UAZAN TADLA-ZAIAN BUDENIB TAZA

Consignan los informes oficiales, que al Norte, la acción sobre los Gnezana de la llanura, se desarrolla felizmente.

La casi totalidad de los Beni Itna se ha sometido. Los Beni-Salten, han hecho gestiones para ello e incluso los Beni Chaib, realizan trabajos en ese sentido, no obstante que hace pocos días, formaban concentraciones que daban lugar a tiros de los cañones de los puestos.

En el centro, subsisten algunos grupos hostiles de los Beni Mestara. A los que mantiene en respeto la posición de Isual.

Al sur, la situación sigue siendo muy buena;

Los destacamentos de gumiros y partidarios, continúan sin descanso su programa de acción contra la trashumancia de los Zaijan insumisos.

En las cercanías de la posición de Ait Is-hac, se ha realizado una operación que ha permitido apoderarse de trescientas cabezas de ganado de los rebeldes.

Acerca del territorio de Bu Denib se sabe que han salido ya los refuerzos destinados a proteger la zona del prestigioso morabito Sidi Hamza, el cual los había pedido por haber recibido amenazas de parte de Belkaseu N'Gadi.

Hasta ahora la Zauia no ha sido hostilizada.

Aparte de las agresiones de los Beni Usrain del Oeste (región de Taza) contra un servicio en Gantra y contra un convoy civil cerca de Tahala, ningún otro suceso ha ocurrido que perturbe la tranquilidad de la región.

DOCTOR HERRANZ

Cirujía - Partos - Matriz
CONSULTAS: De 4 a 6

Alfonso XIII, núm. 9. Teléfono 34.

EL GIRO POSTAL EN LA ZONA

EN MONEDA ESPAÑOLA

Durante el mes de Septiembre de 1920 ha habido el siguiente movimiento en la zona del Protectorado español de Marruecos según datos facilitados por la Delegación, para el fomento de los intereses materiales en la Alta Comisaría:

Servicio interior.—Existencia inicial para ambos servicios, 68.596,64. Fondos recibidos, 1.000; imposiciones, 75.073,14; interior, 77 mil 897,34; productos, 122,25.

Internacional.—Imposiciones, 463.061,29; pagos, 167.507,09; productos, 3.215,50; total de fondos remitidos, 281.973,89; existencia en fin de mes, 30.952,75.

MONEDA HASSANI

En el mismo mes de Septiembre se registraron las siguientes cifras en lo que se refiere a las operaciones verificadas y productos obtenidos por el servicio de Giro postal en moneda hassani.

Existencia inicial, 17.984,60; fondos recibidos, 1.600; imposiciones, 281,60; pagos, mil 831,09; fondos remitidos, 227; existencia fin de mes, 17.759,00; productos, 1,25.

La marcha del cambio extranjero

La endemia de firmeza en el precio de las libras esterlinas ha venido de todos los motivos circunstanciales que un momento determinaron la baja.

Como consecuencia de la crisis bancaria de Barcelona y por la necesidad de algunos Bancos extranjeros y españoles de negociar libras para obtener disponibilidades en pesetas, se determinó una baja de más de una peseta en la cotización de las libras esterlinas pero al cabo de pocas sesiones, consiguieron reponer lo perdido.

La razón de ello está bastante clara para el que sepa leer y desentrañar los balances del Banco de España. Baste ver las diferencias que de una semana a otra se observan en las cuentas del Tesoro público por operaciones en el extranjero y las que simultáneamente se advierten en el oro que el Banco tiene en poder de sus correspondientes y Agencias en el extranjero, para comprender

Plaza en somatenes

Se anuncia concurso para proveer una vacante correspondiente a comandante del Arma de Infantería en los Somatenes armados de Infantería.

Profesor

Se anuncia una vacante de teniente ayudante de profesor, en la tercera sección de la Escuela Central de Tiro.

Licencia

Se concede licencia al teniente de Caballería don José Ginés, para contraer matrimonio con doña María de la Concepción Hernández.

Quinquenio

Se concede la gratificación de efectividad de 500 pesetas, por un quinquenio, al capitán de Caballería con destino en el Regimiento de Alcántara don Ramón Arce e Iradier.

Para obreros aventajados

Se anuncia concurso, para la provisión de tres plazas de obreros aventajados, una para cada uno de los territorios de Ceuta, Melilla y Larache, en la unidad radiotelegráfica en África, dependiente del batallón de radiotelegrafía de campaña.

Tratamiento

Se dispone que en la documentación del cabo de la compañía mixta de Sanidad Militar de Melilla, Leonardo Domínguez Vázquez, se consigné el tratamiento de Don que le corresponde, por hallarse en posesión del título de practicante en medicina y cirugía.

EDICTO

El General Presidente de la Junta de Arbitrios de esta ciudad:

HAGO SABER: Que estando próximos a ultimarse los trabajos de formación de padrón de vecinos de esta ciudad y con el fin de evitar perjuicios a los que no aparecieran inscriptos en el mismo, se advierte a aquellos cuyos nombres no hubiesen sido recogidos o que por cualquier motivo no los hubiesen llenado, que lo verifique antes de fin del presente mes, reclamando de la Sección de Estadística de esta Junta, los impresos correspondientes y llevándolos a la misma, una vez diligenciados; bien entendido, que no se podrá expedir documento alguno relacionado con la vecindad, de aquellos que no figuren inscriptos en el padrón.

Melilla 18 de Enero de 1921.—Nacarro.

En cuarta plana nuestro folletín.

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

El conflicto de los funcionarios continúa en el mismo estado

El asunto de los funcionarios en las Cortes. Propósitos del Gobierno. Debate en el Congreso.

Madrid 18. Personas que parece estar bien enteradas de los propósitos que acerca del enojoso asunto de los funcionarios tiene el Gobierno, manifiestan que si mañana continúa la huelga de los funcionarios de Hacienda, se plantearía un amplio debate en el Congreso, en el que intervendrán todas las minorías.

Dato presentará la cuestión de confianza.

Madrid 18. Según se dice, una vez terminado el debate en el Congreso, el jefe del Gobierno presentará al Rey la cuestión de confianza.

En el caso de que ésta le sea ratificada, seguirá el Sr. Dato en el poder, dejando de ser ministros los señores Domínguez Pascual y Espada.

La duración del Consejo. La nota oficiosa.

Madrid 18. En los círculos políticos se comentaba hoy la duración que tuvo el Consejo de Ministros, siendo igualmente comentada la nota oficiosa que se facilitó de lo tratado.

Los periodistas esperaban noticias concretas de los acuerdos adoptados sobre el asunto del día, acompañándoles numerosos funcionarios.

La expectación aumenta por instantes y más aún al saberse que el jefe del Gobierno despacharía con el Rey, esperándose que sobrevendrían acontecimientos políticos.

Todos los periódicos tratan y comentan con gran extensión el asunto de los funcionarios de Hacienda.

La Central de Teléfonos concurren. Las noticias de la huelga.

Madrid 18. En la Central de Teléfonos se han fijado varios carteles, en los que se comunican las noticias referentes a la huelga de los funcionarios de Hacienda.

Con tal motivo, durante todo el día la Central de Teléfonos se vio extraordinariamente concurrida, especialmente por empleados huelguistas.

Los funcionarios unidos. Los demás empleados secundarán el movimiento.

Madrid 18. Continúa en el mismo estado el conflicto de los funcionarios. Estos se hallan cada vez más unidos, mostrándose dispuestos a proseguir la huelga hasta tanto quede sin efecto el decreto motivo del conflicto.

Se espera con extraordinaria expectación el despacho del jefe del Gobierno con el Rey.

Se asegura que los empleados de todos los departamentos oficiales se hallan dispuestos a secundar el movimiento en el caso de que se pretenda adoptar represalias con los funcionarios huelguistas.

Dato conferencia con el Rey

Madrid 18. El jefe del Gobierno Sr. Dato celebró una conferencia por teléfono con el Monarca, informándole detalladamente del conflicto de los funcionarios.

Más conferencias

Madrid 18. Acerca del asunto de los funcionarios conferenció también extensamente el Sr. Dato con el subsecretario de Gobernación Sr. Wais y con los Directores Generales de Correos y de la Deuda.

Cambiando impresiones

Madrid 17. Terminado el Consejo de Ministros, el de Hacienda Sr. Domínguez Pascual, reunió a los Directores generales del citado departamento, cambiando impresiones acerca del conflicto.

Preguntado por los periodistas, el ministro se excusó de hacer manifestaciones.

Orden de huelga de brazos caídos.

Madrid 18. SALAMANCA.—Esta mañana, al entrar en las oficinas los empleados de Hacienda recibieron orden de declararse en huelga de brazos caídos.

Todo el personal permanece en su puesto habiendo quedado paralizado por completo el servicio.

CARBONIFERA DEL RIF
CARBÓN DE BOLLAS Y LEÑA CORTADA PARA HORNILLAS Y CALDERAS
JABÓN ECONÓMICO
LA BARRA, 170
BUZÓN de AVISOS: O'DONELL, 41
Fábrica: Alcaudete, núm. 2 (Barrio Industrial)

Nuevas conferencias. Adhesiones al movimiento.

Madrid 18. El ministro de Hacienda celebró nuevas conferencias con los Directores Generales.

También conferenció nuevamente con el subsecretario de Gobernación señor Wais y con los Directores Generales de Correos y de la Deuda.

La Acción Ciudadana ha hecho presente a los funcionarios de Hacienda que ninguno de sus aliados intervendrá en el conflicto, pues considera justa su actitud.

Además de la adhesión de los funcionarios de Correos, los huelguistas han recibido la de los empleados municipales y la de los ministerios de Instrucción y Fomento.

Los de Correos. Declararán la huelga sin previo aviso.

Madrid 18. Anoche se reunieron numerosos jefes y oficiales del cuerpo de Correos, adoptando el acuerdo de solidarizarse con los funcionarios de Hacienda, prestándoles su apoyo moral para cuanto sea necesario.

Se hallan dispuestos a declarar la huelga sin previo aviso.

Llegada del Rey. Gestiones cerca del comité de huelguistas.

Madrid 18. Poco después de la nueve de la noche llegó S. M. el Rey, en el expreso de Andalucía.

En la estación esperaban al Monarca el jefe del Gobierno Sr. Dato y el Director General de Seguridad.

Poco después de llegar el Rey al Palacio, el jefe del Gobierno estuvo despatchando con el Soberano.

Anoche se hicieron determinadas gestiones cerca del comité de funcionarios huelguistas a fin de que depusieran su actitud, a lo que se negaron aquéllos.

Los ministros de turno. Palabras de Domínguez Pascual.

Madrid 18. A las diez y media han llegado al Palacio los ministros de Hacienda y de la Gobernación, a los cuales correspondía en turno el despacho con Su Majestad.

El Sr. Domínguez Pascual, a preguntas de los periodistas contestó diciendo que, según sus informes, la situación había mejorado algún tanto.

Añadió que tenía un telegrama de Zamora anunciándole que los funcionarios de esa provincia volverán inmediatamente a sus tareas.

En cuanto a los rumores de crisis ha afirmado que no la habrá mientras siga la huelga, habiendo de continuar en el ministerio, a no ser que le echaran de ahí, pues el Gobierno no puede tolerar coacciones.

El Sr. Bugallá ha expuesto que nada sabía acerca del conflicto de los empleados de Hacienda y que el Gobierno se limita a la aplicación formal de las leyes.

Un reporter observó que se había hablado de crisis total en los círculos políticos.

—De eso—ha contestado el Ministro de la Gobernación—no hay nada, ni mucho menos.

CLINICA DENTAL
SALAZAR
MÉDICO - ODONTÓLOGO DE LA GUARNICIÓN
O'DONNELL, 6 - 2º
1258-A

A la salida

Madrid 18. Momentos antes de las doce, han salido juntos del Palacio el jefe del Gobierno y los Sres. Domínguez Pascual y Bugallá.

El Presidente manifestó que se dirigía al Ministerio de Marina, donde podría recibir más tarde a los periodistas.

Lo que dice el ministro. Hacia la normalidad. Los abogados del Estado.

Madrid 18. Preguntado nuevamente el Sr. Domínguez Pascual, al mediodía, acerca de la marcha de la huelga, ha afirmado que nada nuevo podía manifestar, si bien a juzgar por las noticias recibidas, en provincias mejora la situación, trabajándose ya en algunas, con vistas hacia la normalidad.

Ha negado que los abogados del Estado hayan secundado el movimiento de los funcionarios de Hacienda.

Se le ha preguntado si el Gobierno tiene acordada alguna disposición respecto a la huelga y la contestación ha sido negativa.

El conflicto igual. La solución en las Cámaras. Salida del ministro.

Madrid 18. El conflicto de los funcionarios de Hacienda, sigue poco más o menos en el mismo estado.

En Madrid, el paro es total, y puede decirse que ocurre igual en las provincias, apesar de los optimismos del Gobierno.

En los círculos políticos se cree, que el conflicto será solucionado esta tarde en las Cámaras, donde se planteará un amplio debate.

El Gobierno, según estas suposiciones aprovechará los ataques que las minorías le dirijan, para preparar la salida del ministro de Hacienda.

Dícese también, que hace creer esto, el hecho de que además del grave conflicto producido con el personal de Hacienda, el Gobierno considera al señor Domínguez Pascual como un obstáculo para la vida ministerial, pues se opone a la elevación del precio del azúcar y a la autorización para exportar aceites.

Quiere conocer la actitud de los jefes

Madrid 18. Sábese que el ministro de Hacienda, ha pedido a los jefes de administración, declaren por escrito su actitud ante el conflicto.

Los citados altos funcionarios, han solicitado un plazo para definir su actitud con firmeza.

Los jefes de Administración visitan al ministro. Piden la ampliación del plazo para contestar. Fórmula que proponen.

Madrid 18. Los jefes de Administración visitaron a primera hora de la noche, al ministro de Hacienda señor Domínguez Pascual, solicitando ampliase el plazo que les concedió hasta las ocho de la noche, pues habían celebrado una entrevista con una comisión de empleados, la que expuso carencia de atribuciones para dar una contestación definitiva.

Los jefes, prometieron contestar al Gobierno mañana a medio día.

Según parece, la fórmula que proponen los jefes de administración, consiste en que los funcionarios reanuden el trabajo, comprometiéndose ellos a gestionar del Gobierno derogar el decreto origen del actual conflicto.

En el caso de que no lo logran, los jefes presentarían las dimisiones de sus cargos.

BOLSA DE MADRID

Madrid, 18.

Interior.	6850
Exterior.	8175
Amortizable al 5 0/0	9250
Amortizable al 4 0/0	9000
Nuevo	9270
Banco.	55100
Tabacos.	27000
Río de la Plata	23000
Francos: Cuarenta y seis ochenta.	
Libras: Veintiocho quince.	
Marcos: Once noventa.	
Dólares: Siete cuarenta y dos.	

NOTICIAS MILITARES

Creación de dos Mías

Madrid 18. Se ha dictado Real orden disponiendo que en el territorio de Melilla se organicen dos nuevas Mías de Policía indígena de las llamadas de contacto, con los números 14 y 15, para los territorios recientemente ocupados.

La revista el 20

Madrid 18. De R. O. se confirma la ya dictada respecto a la facultad de pasar la revista del presente mes el día 20, con la situación que el personal tuviere el día primero.

Vacuum Oil Company
AGENTE
Varea, Marín y Podesta
Gasolina. Ptas. 48.00 caja
Petróleo. Ptas. 38.00 caja

CONFLICTOS SOCIALES

La huelga de cigarrereras y tabaqueros

Madrid 18. Hoy se reunió el pleno de la Federación de cigarrereras y tabaqueros, acordando solidarizarse con el movimiento huelguista de sus compañeros de la fábrica de Logroño.

Terminada la reunión, el pleno visitó al ministro del Trabajo y al Representante de la Tabacalera, dándole cuenta de las gestiones que se llevan a cabo para solucionar el conflicto de Logroño.

También expusieron que en el caso de que fracasen dichas gestiones, se declararían en huelga.

Encargado de un taller agredido. Pasquines recogidos.

Madrid 18. ZARAGOZA.—Un grupo de obreros pertenecientes a un taller de fundición, agredió esta mañana al encargado de los trabajos llamado Francisco Bel, cuando éste trataba de impedir que reanudara el trabajo un obrero, que había sido despedido.

El encargado resultó herido gravemente.

La policía se incautó hoy de numerosos pasquines, en los que se alentaba a los obreros metalúrgicos a reanudar la lucha.

Notas palatinas

El santo del Rey. Recepción en palacio.

Madrid 18. El diario oficial «La Gaceta» publica hoy una disposición, señalando la hora de las tres de la tarde, para la recepción general que se celebrará el próximo domingo en Palacio con motivo de ser el santo del Rey.

A las cuatro de la tarde tendrá lugar la recepción de señoras.

Dr. Moreno Sevilla
Escuela Médico auxiliar de la Facultad de Medicina de Granada
Cirugía general y vías urinarias
Cura radical de las hernias
ASISTENCIA A PARTOS
CONSULTA de 4 a 6
O'Donnell, núm. 16, primero. Teléfono 83

DIVERSAS NOTICIAS

Desgraciado accidente

Madrid 18. Esta mañana se desbocó un caballo, que montaba un dependiente de una vagonería. Con éste iba un hijo pequeño del dueño del referido establecimiento.

Ambos resultaron heridos, como también una niña que pasaba por el lugar del suceso.

Al tratar de auxiliara una hermana suya, fué también atropellada ésta por el caballo, resultando gravemente herida.

Audiencia

Madrid 18. El Presidente del Consejo ha recibido después de despachar con el Rey, en audiencia, al Director General de Prisiones.

Un hombre gravemente herido

Madrid 18. Un individuo llamado Francisco Mata discutió acaloradamente a causa de una partida del juego que sostenían, con otro llamado Miguel.

Exaltados los ánimos, Miguel disparó contra Francisco, hiriéndole gravemente en el vientre.

En estado agonizante fué conducido al Hospital.

El agresor no ha sido capturado.

Salvamento de buques

Madrid 18. Se ha firmado una disposición aprobando con carácter provisional el reglamento de aparatos necesarios para la seguridad de los buques mercantes.

Ascensos reglamentarios

Madrid 19. También se han firmado varios ascensos reglamentarios del ramo de Marina.

El santo del Príncipe de Asturias

Madrid 18. Los jefes y oficiales del Regimiento Inmortal del Rey, con objeto de solemnizar el santo del Príncipe de Asturias, el próximo día 23, organizan la celebración de una fiesta en el teatro Real. Se pondrá en escena, la zarzuela «El cabo primero», en cuya interpretación tomarán parte las más prestigiosas artistas que actúan en los diversos teatros madrileños.

La fiesta promete revestir gran brillantez.

DE PROVINCIAS

Diputado preso

Madrid 18. SANTANDER.—En el tron mixto de hoy llegó, procedente de León, el diputado electo por esta provincia, D. Isidoro Viñuelas, condenado por el asesinato de un cabo del ejército durante la huelga de 1917.

Custodiaba al Sr. Viñuelas una pareja de la Benemérita.

Se le trasladará a la cárcel penitenciaria de Duero, en Santoña.

Descubrimiento de doce bombas. Todos los inquilinos detenidos. Gran impresión.

Madrid 18. BILBAO.—En el inmediato pueblo de Sestao, fueron descubiertas esta mañana doce bombas, en una casa de la calle de Chávarri.

Algunas de las bombas estaban sin cargar.

Todos los inquilinos de la casa donde fueron halladas las bombas, han sido detenidos.

La noticia del descubrimiento de las bombas, ha producido en Bilbao, gran impresión.

El subsecretario nada sabe

Madrid 18. En la subsecretaría de Gobernación se han limitado a facilitar las mismas noticias que publica la prensa, acerca del hallazgo de bombas en Bilbao.

Han dicho también que el Gobierno se presentará esta tarde en las Cortes, ignorándose si hay preguntas anunciadas acerca del conflicto de los funcionarios.

Salida de detenidos gubernativos. Toma de posesión. Suspensión de traslado de batallones.

Madrid 18. BARCELONA.—Mañana saldrán para diversos puntos de la península, veinte individuos detenidos por disposición del Gobernador civil Sr. Martínez Anido.

Hoy tomó posesión del cargo de Jefe de mozos de escuadra, el Comandante de Infantería Sr. Oller, en virtud de órdenes recibidas del ministerio de la Guerra.

Ha quedado suspendido el traslado de los batallones de Cazadores de Barcelona, que habían sido destinados a Plasencia y Orense.

Asimismo ha quedado suspendida la salida del batallón de Lérida.

Un hombre asesinado. Detención del presunto autor

Madrid 18. ALBACETE.—En este Gobierno civil, se ha recibido una comunicación del puesto de la Benemérita de Callosa del Segura, dando cuenta de haber sido en-

Lo que dice La Cierva

Madrid 18. Refiriéndose al conflicto actual, el señor La Cierva, dijo que si alguien planteaba en la Cámara debate sobre el asunto él intervendría, pues se creía en el deber de apoyar a los funcionarios.

En los pasillos

Madrid 18. En los pasillos ha manifestado el presidente del Consejo con referencias a la huelga de funcionarios, que los jefes de administración se habían ofrecido a gestionar la vuelta de los empleados a la normalidad.

Este noche, los jefes darán cuenta al Gobierno de sus gestiones.

Agregó, que si mañana no se ha conjugado el conflicto, el Gobierno impondrá las oportunas sanciones y traerá el asunto al Parlamento.

Comienza la sesión

Madrid 18. A la hora de costumbre ha comenzado la sesión en la Cámara popular con gran animación en las tribunas.

Después de algunos ruegos y preguntas se entra en el orden del día, comenzando el debate del acta de Sigüenza.

El señor PRIETO (don Indalecio) habla extensamente para oponerse a la proclamación del señor Sánchez Dalp, asegurando que se encuentra obligado a pagar una fuerte multa que no ha querido satisfacer.

La Comisión de incompatibilidades declara que no existe ese motivo, pues el señor Sánchez Dalp tiene interpuesto un recurso contencioso y hasta que no se resuelva no puede considerarse deudor al Estado.

Boletín meteorológico

Día 17 de Enero de 1921
MAÑANA

Barómetro.	7646
Temperatura máxima a la sombra.	14.8
Idem mínimo idem.	6.2
Estado del cielo.	Casi despejado
Idem del mar.	Calma
Viento reinante.	O.

TARDE

Barómetro.	7640
Temperatura máxima a la sombra.	16.8
Idem mínimo idem.	10.4
Estado del cielo.	Despejado
Idem del mar.	Liana
Viento reinante.	NO.

Enfermedades del Corazón y de los Pulmones
Dr. GARCÍA MARTÍNEZ (Modesto)
Enfermedades de los OJOS
CIRUGÍA OCULAR
Gabinete para la CORRECCIÓN EXACTA de los DEFECTOS VISUALES con victros graduados. FONDO DE OJO.
Dr. GARCÍA MARTÍNEZ (Victor)
No 3 a 5, General Martínez, 12

Banco de Cartagena
CAJA DE AHORROS
Desde primeros de Enero, el Banco de Cartagena abona en sus libretas de Caja de Ahorros el TRES y MEDIO por ciento de interés anual. Imposiciones, desde una peseta en adelante.
Horas de Caja: de 9 a 1.

contrado en las afueras de dicho pueblo, el cadáver del vecino Antonio Ballester, que presentaba una herida en el vientre producida por arma blanca.

Ha sido detenido el presunto autor del asesinato, llamado Martínez Egea.

Llegada de Ossorio y Gallardo

Madrid 18. BARCELONA.—Con objeto de asistir al entierro de su hermano Carlos, antiguo y conocido periodista, llegó el ex ministro de Fomento, don Angel Ossorio y Gallardo.

El entierro constituyó expresiva manifestación de duelo, presidiendo el hermano del finado y las autoridades civil y militar.

Información política

CONGRESO

Antes de la sesión

Madrid 18. Desde muy temprano la animación en el Congreso era verdaderamente extraordinaria.

En el despacho de ministros, conferenciaron largo rato los señores Sánchez Guerra, Dato, Bugallá, Domínguez Pascual y Espada.

Luego se entrevistaron los señores Dato y Domínguez Pascual, marchando juntos al Senado.

Formidable escándalo

Madrid 18. Comienza la discusión del acta de Lucena, estableciendo un extenso debate. El señor CHICHARRO, impugna el informe del Tribunal Supremo, en enérgicos términos.

El señor CANTOS, le contesta defendiendo la legalidad de la elección.

Protesta de algunas ofensas que ha creído ver en las palabras del señor Chicharro.

El señor CHICHARRO: No acostumbro a molestar personalmente a nadie. Me dirija—añade—al ministro de la Gobernación, que ha faltado a su honor.

El señor ORDÓNEZ que se hallaba en el banco azul, protesta enérgicamente de las palabras ofensivas para el señor Bugallá, pronunciadas por el señor Chicharro.

También protestan a grandes voces los señores Usera, Bugallá y los ministeriales, promoviéndose un griterío inenarrable.

Los señores Usera y Bugallá, se lanzan hacia el escaño que ocupa el señor Chicharro con ánimo de agredirlo.

El señor La Cierva Codorniu, compañero de minoría del señor Chicharro, y otros diputados impiden la agresión, contentando a los señores Usera, Bugallá y varios diputados ministeriales.

impuesta no puede proclamarse diputado.

En este momento promuévese un vivo incidente entre el señor Prieto y la minoría romanolista.

Los señores SALVATELLA y Marqués de VILLABRAGIMA, defienden la proclamación del señor Sánchez Dalp.

En votación nominal pedida por los socialistas, es aprobado el dictamen, quedando aprobado por 113 votos contra 3 y en su consecuencia proclamado el señor Sánchez Dalp.

El señor CANTOS, le contesta defendiendo la legalidad de la elección.

Protesta de algunas ofensas que ha creído ver en las palabras del señor Chicharro.

El señor CHICHARRO: No acostumbro a molestar personalmente a nadie. Me dirija—añade—al ministro de la Gobernación, que ha faltado a su honor.

El señor ORDÓNEZ que se hallaba en el banco azul, protesta enérgicamente de las palabras ofensivas para el señor Bugallá, pronunciadas por el señor Chicharro.

También protestan a grandes voces los señores Usera, Bugallá y los ministeriales, promoviéndose un griterío inenarrable.

Los señores Usera y Bugallá, se lanzan hacia el escaño que ocupa el señor Chicharro con ánimo de agredirlo.

El señor La Cierva Codorniu, compañero de minoría del señor Chicharro, y otros diputados impiden la agresión, contentando a los señores Usera, Bugallá y varios diputados ministeriales.

El señor PINIES que preside la sesión, impone el orden, rompiendo tres campanillas.

Entre tanto el señor Chicharro continúa detrás del grupo de diputados ciervistas que contienen a los diputados adictos.

rápida la presidencia, pidiendo al señor Chicharro aclarar inmediatamente sus palabras.

El señor CHICHARRO:—No he tratado de agravar personalmente al señor Ugallal. Si el señor Ugallal se siente molestado, me apresuro á pedir perdón por mis palabras.

El señor ORDÓÑEZ agradece la intervención de la Presidencia.

Después de hablar nuevamente el señor Chicharro, queda aprobada el acta de Lucena.

SENADO

Madrid 18

Comienza la sesión á las tres y media bajo la presidencia del señor SÁNCHEZ TOCA.

En los escaños y tribunas hay bastante animación.

El marqués de ALHUCEMAS, expone la gravedad del conflicto planteado por los funcionarios de Hacienda y cree que se debe entablar debate, aun sin hallarse constituida la Cámara.

La Presidencia le ruega aplaque el planteamiento de dicho debate hasta mañana.

El marqués de ALHUCEMAS accede al ruego del presidente.

Se aprueban algunos dictámenes de actas sin apenas discusión, entre ellas las de Granada.

Se dá lectura á otros dictámenes y se levanta la sesión.

Romanones continúa enfermo

Madrid 17

El jefe del partido liberal señor conde de Romanones, continuaba hoy enfermo con bastante fiebre.

Esta tarde se levantó, viéndose obligado á acostarse nuevamente.

Bergamín no acepta

Madrid, 18

En los círculos políticos se aseguraba que el ex ministro señor Bergamín, ha escrito al jefe del Gobierno señor Dato, excusándose de aceptar la presidencia de la comisión del Senado, para la contestación del mensaje de la Corona, que le había sido ofrecida.

Gabinete de Análisis y Esterilización

JOSÉ SANTA CRUZ O'Donnell, 41. pral., izquierda

Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos, microscópicos, bacteriológicos e industriales.

Preparación: Inyectables esterilizados

Centro de Enseñanza Superior de la Mujer

Sección especial de Bachillerato, Magisterio, Francés y Mecanografía

Para informes de 9 de la mañana á 7 de la tarde. Administración y Gerencia: Srta. CONCEPCION MOLINA

Impermeable

CHRISTIAN

(DE PAÑO SIN GOMA)

Con dos patentes de invención

Premiado en la Exposición Internacional de 1907. Proveedor de la Cooperativa del Ministerio de la Guerra.

Venta á plazos y al contado

Carrera S. Jerónimo, 51.-MADRID

Se admiten encargos en su representación en esta Plaza.—Calle de Pradilla, 37. (Barrio obrero).

ESPECTÁCULOS

REINA VICTORIA

Anoche se puso en escena la hermosa obra «El Cardenal», nunca admirada lo bastante.

La interpretación que á esta obra dió la notable compañía que con tanto acierto y méritos artísticos dirige el señor Martínez Tovar, fué en extremo admirable, no mercedo sino las frases del más entusiasta elogio.

El público, que llenaba el teatro, aplaudió en muchas ocasiones, rindiendo tributo de admiración, tanto á la obra como á los artistas.

Gloria Torres, para la que ningún comedió en la escena por muy opuesto que sea, tiene secretos, estuvo á la altura de las más grandes actrices, dando al personaje que interpretaba, toda la intensa emoción y magnífica viveza requeridas.

Un triunfo definitivo y legítimo alcanzó, dando vida al papel de «Juan de Médicis», el señor Martínez Tovar, muy justo y entonado en todo instante de su notabilísima labor.

Los demás contribuyeron á la más osmeñada interpretación.

Esta noche se estrenará la hermosa comedia en tres actos y en prosa de don Jacinto Benavente «El mal que nos hacen» y estreno también del juguete cómico en un acto, de García Luján «El triunfo del Triunero».

ALFONSO XIII

Anoche volvió á verse extraordinariamente concurrido este popular salón.

Se exhibió interesantísimo programa de películas, que agradaron en extremo.

El programa para hoy es el siguiente: Única proyección de la colosal película en seis partes, interpretada por Buffalo y el enano Bill titulada «La función de gala ó Buffalo vencedor».

Última proyección del episodio cuarto de la gran cinta «Cuando se ama» y estreno del episodio quinto, en dos partes «La reina de las perlas».

A petición del público que no puede asistir á las funciones de noche, mañana jueves se celebrará una matiné extraordinaria.

ALMACÉN DE LAS MINAS

SECCIÓN DE SASTRERÍA

Trajes á medida de lana para caballero, desde 60 á 175 pesetas Id. confeccionados ídem 49 á 125 íd. Cortes de trajes «Melilla», «Vicuña», «Sargá» y «Cheviot», desde... 25 á 105 íd.

INTERESANTE

Los trajes que se hacen en esta casa como los confeccionados, no hacen rival por su buen corte elegante y gran esmero en la hechura Se hacen trajes en 24 horas y lutos en 12 horas.

ALFONSO XIII, 32.

TELÉFONO, 234.

AVISO A LOS AGRICULTORES Y LABRADORES

Llegó el vapor «JÁTIVA» procedente de SANTANDER con 800 sacos de patatas de semilla para siembra

¡¡¡NO EQUIVOCARSE!!!

Pregantad en la plaza de abastos por FERNANDEZ BRAVO Y C.ª

4247-b

Papeteries de Sorel-Moussel

SOCIEDAD ANÓNIMA.—CAPITAL: 1.000.000 de francos

83, Calle de l'ouest, 83.—PARIS.

TODA CLASE DE PAPEL PARA IMPRESIÓN. PAPEL DE LUJO PARA LA ESCRITURA. PASTA FOTO PARA LA LITOGRAFÍA

Don A. Dordet, Representante general para el África del Norte, pasará por Melilla el día 21 al 24 del corriente y pasará á visitar á los señores impresores y Papeleres.

Para tomar informes, dirigirse á los SRES. TORREGROSA Y GALVEZ.—General Margallo, 5.—MELILLA.

poniéndose en escena la aplaudida obra de Pedro Muñoz Seca «El clima de Pamplona».

KURSAAL

Sesión de cine de 5 y 1/2 á 12 y 1/2. Sensacional estreno de la maravillosa película de arte, en cuatro partes, de éxito mundial, interpretada por la eminente actriz Fina Mencionelli, titulada «El jardín de la Voluptuosidad».

Tanto por su fastuosa presentación como por la prodigiosa labor de tan eminente actriz, esta hermosa cinta constituirá una verdadera atracción del cinematógrafo.

Además se estrenará el episodio 13 de «Elmo el poderoso», exhibiéndose por última el episodio 12 de dicha cinta.

CULTOS

Habiendo coincidido los cultos del mes actual, de las Marías de los Sagrarios, con el triduo celebrado á Santa Teresa de Jesús, tendrán lugar aquellos, mañana jueves, 20, á las seis de la tarde, en la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús.

La Congregación del Niño Jesús de Praga, celebrará sus cultos mensuales, mañana día 20, á las cinco de la tarde, en la misma iglesia.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos.—Manuel Recio Terrón, Angel Castillo González, María Palacios Martínez, José Centeno Belgrano, Angeles Sánchez Bravo, María Galindo Rodríguez, Carmen González Ros, Ramón Gris Mula, José Ledochowski Pérez y Juan Lopera García. Defunciones.—José Marfil Espí.

DR. LUIS MARINA

PROFESOR, CON TÍTULO, DE VÍAS URINARIAS DEL INSTITUTO RUBIO VENEREO Y SIFILIS CONSULTA DE 2 A 5

Conde Serralló, núm. 13, principal derecha

Mantas para camas de matrimonio

Mantas para camas cámaras. Mantas para camas cunas. Mantas para viaje. Mantas atigradas. De lana y algodón á precios reducidos.

La Villa de Madrid La que más barato vende

Plaza de Africa, 2 Teléfono 135

LA MODA

LANAS Y SEDAS. TRIUNFOS PARCIALES. TRAJES DE CALLE

¿Que todo está caro? Indudablemente, lectoras: pero no lo parece, á juzgar por el lujo que impera en la moda invernal. Los terciopelos, las pieles, la lana, se consideran materiales de los cuales habría de prescindirse por su elevada posición en el mercado y... no ha sido así, pues que son los primeros en aparecer. Aceptémoslos si podemos.

Hay dos tendencias en la forma de combatir la estación: empleando, desde luego, trajes que por sí sean de verdadero abrigo, ó bien dejando la función de templar el cuerpo, á las capas, pieles y grandes piezas exteriores, suplementarias para la calle.

La primera de dichas tendencias se la apoderado de las fraquilas y lanas, para que por su contacto próximo al cuerpo, conserve su calor. Extreman la nota hasta desterrar las medias de seda inclusive, aquellas medias que según en escritor, hacen temblar á los hombres que las miran y hacen temblar de frío á las portadoras. Pues sí, las medias de lana de grises, van sustituyendo ahora á las demás.

Otra tendencia es la fiel conservadora de la silueta femenil, en su máxima gracia, empleando tejidos finísimos que se adaptan como un guante y dejen la línea todo lo lim-

pia y plástica posible. Sostienen que esto no se puede conseguir con las telas gruesas y esponjosas, aparte de que para proporcionar el calor con fuerte envoltura, están los abrigos exteriores, de los que se despoja la mujer cuando hay momento propio y á su buena exhibición conviene.

En sociedad, triunfan las mujeres que se atienen á este filitmo modo de ver las cosas; ellas dicen con razón, que baile es el ejercicio de sociedad en invierno y para bailar no ha de estorbarse el cuerpo con recias envolturas.

Para baile obtienen preferencia general las tónicas leves, que se amoldan fácilmente al contorno; son las camisas cortas y con mangas también cortas, provistas de encajes y con cinta al talle rematando en lazo.

En cuanto al color, hay diversidad; la seda negra «stockinette» es de las más favorecidas. En la media y sobre todo en el calzado, hay que cechar el resto; ha de ser obra maestra; conviene la punta redonda y no larga, para la comodidad del pie, á parte de que aunque otra cosa se diga, resulta así más pequeño.

En los trajes de calle se pierden los modelos por su excesivo número; sin embargo haremos mención de algo que se ha visto especialmente tres modelos que llamaron la atención.

El primero, de tafetán negro, sobre un fondo de organdi blanco, con mangas cortas y abullonadas, canesú de estilo 1830, escondido totalmente bajo un espeso bordado de pespunte blanco. El frente de este modelo enteiro, fruncido y bastante amplio en las caderas, iba abierto en el frente hasta el borde de la falda y contorneando en esta abertura con el mismo bordado del canesú.

En el otro traje, la tela blanca y la negra estaban combinadas de tal manera, que hacían el efecto que el tafetán negro con levita original de organdi blanco, adornado con volantes y rizados del mismo material.

Completaba esta atrevida toilette, un suave sombrero de cinta de raso negro, con el ala levantada en el frente, guantes negros y sombrilla de rayas negras y blancas.

Vizeoñesa de Revilla

S. SARRY

MEDICINA GENERAL VENEREO Y SIFILIS

De 3 á 5 y de 8 á 9 Cardenal Cisneros, 10 (bajo derecha)

SOMBREROS PARA SEÑORA

Acaba de recibirse un extenso surtido

LA RECONQUISTA

Grandes novedades á precios sin competencia

LA CARMELA

INVENTO MARAVILLOSO para devolver los cabellos blancos á su primitivo color, á los 20 días de darse una fricción diaria, con el agua de Colonia «LA CARMELA».

Se emplea también como perfume en los usos domésticos, no manchando ni la piel ni la ropa. Su acción es debida al oxígeno del aire, por lo que constituye una novedad.

Frasco, para Africa, 450 pesetas. Depósito en Melilla: EL SIGLO. JUAN BELMONTE Calle de Alfonso XIII



AFANES INÚTILES

Alguien divulgó el domingo que al finalizar la misa de doce, que á tantas fieles congrega en nuestra basílica, la nueva empresa de Alfonso sacaría una película, y esto que parece una bobalá á primera vista, exaltó los sentimientos religiosos de Melilla de tal modo, que en la iglesia, durante la misa dicha, era empresa muy difícil tomar el agua bendita.

Y sucedió lo que estaba descartado, á la salida. Los fieles, en su deseo de aparecer en la cinta, no se daban al bajar las escaleras gran prisa, con verdadero disgusto del tío de la película y de los que á retaguardia grandes esfuerzos hacían por acercarse á la puerta congestionada, obstruida.

Más tarde, en el Parque Hernández repitíase la escena, y si el de la manivela, furioso, no se retira, convencido de que nada de efecto conseguiría, es muy probable que al cabo hubiera sido precisa la intervención de los guardias que aquí vigilan y cuidan de que el orden no se altere, y menos por una cinta. Por sí lo ignoran aquellos que al operador tenían más negro que los productos estéricos de cocina que tanto crédito y fama han dado á la Carbonifera, diré que las proyecciones obtenidas ese día, es fácil que, por las causas ya consignadas, no sirvan. Si así sucede, ¡qué pancha tan grande y tan merecida!

P. Pilo.

quisición de la Mesopotamia, el Africa alemana y el haber eliminado al comercio alemán.

Con la incorporación de Alsacia-Lorena y la indemnización de Alemania, Francia ganará 35 mil millones.

Italia y Bélgica alcanzan beneficios que suponen una tercera parte de su fortuna.

También dá cuenta la estadística de los Bancos de Ahorro, de cuantas son las pérdidas sufridas por los Imperios Centrales. Alemania ha perdido 85.000 millones.

Austria, Turquía y Bulgaria, han perdido también varios miles de millones.

GRAN SASTRERÍA Ricardo Fius

TRAJES Y GABANES UNIFORMES MILITARES PELLIZAS, CAPOTAS, ETC.

Alfonso XIII, 5 - Teléfono 32 - MELILLA

Junta de Arbitrios de Melilla

Relación de mozos que deben comparecer en la Junta de Arbitrios para asuntos de quintas:

José Atencia Sánchez, Antonio (de padres desconocidos), Ramón Anaya Ortega, Andrés Bolea Barza, Manuel Bravo García, Rafael Ballesteros Ruiz, Antonio Cortés Campos, Jacob Cohen Cohen, Pedro González Ortega, Abderrao Gueses Bentz, Fernando Hurtado Reventós, Manuel López Peláez, Francisco López Iglesias, Amaro Martín Claro, Antonio Moliner Rosado, Angel Martínez Orce, Francisco Moreno Gutiérrez, Guillermo Martín Baldroyth, Antonio Montero Navarrete, Eduardo Marfil Pineda, José Pérez Rodríguez, Salvador Pérez Guadamuro, Alfonso Pérez Álvarez, Rafael Roca Cortés, Francisco Rodríguez Jiménez, Juan Ripoll Castillo, Manuel Ramos Reina, Miguel Sánchez Llaer, Jaime Segalerva Jiménez, Juan Urosa Sanguino, José Vargas Guadamuro, Salvador Valverde Fortes, José Val López y José Zorrilla Martín.

Academia Postal

Única que se dedica exclusivamente á la preparación para CORREOS

Dirigida por D. Lorenzo Antoine Jefe de Negociado y Administrador de Correos de esta Ciudad.

Numeroso y competente profesorado

24 APROBADOS DE PREVIO 10 PLAZAS OBTENIDAS

Conde del Serrallo, 8, principal Reglamento y matrículas, de 3 á 5 3296-b

DIVERSAS NOTICIAS

Almoneda urgente Castellar, 71, bajo, izquierda.

Se necesita un dependiente en la papelería «La Hispana».

Una de las causas dirimentes del matrimonio, es el mal olor de la boca. Desaparece con el «Licor del Polo», tan adversa contrariedad.

Documentos En el centro de policía, han sido depositados por un individuo llamado José García que los encontró en la calle, varios documentos escritos en árabe.

En el referido centro, se le entregarán á quien acredite ser su dueño.

De una caída El niño Miguel Berenguer Gallardo, dió una caída en ocasión de hallarse en su domicilio, produciéndose varias heridas en la región frontal, de las que fué curado en la Casa de Socorro.

Denunciado Lo ha sido por el guardia municipal José Goñechea, un individuo llamado Mariano Díaz, que después de hacer varias consumaciones en un establecimiento de bebidas, se negó á satisfacer su importe.

Del hecho se dió cuenta al Juzgado municipal.

Curado En la Casa de Socorro fué curado el obreiro Antonio Pérez Gallardo, de diversas erosiones y heridas, que se produjo en ocasión de hallarse trabajando.

Después de curado pasó á su domicilio.

TIP. DE "EL TELEGRAMA DEL RÍO"

Maison Saddier & Ses Fils (DE PARIS)

Muebles de arte con bronce Al estilo Luis XVI. Directorio Imperio.

Don A. Dordet, Representante general, pasará por Melilla del 21 al 24 del corriente, con catálogos y documentos y se tendrá á la disposición de las personas que quieran hacerles demandas.—Para tomar informes dirigirse á los

Sres. TORREGROSA Y GALVEZ GENERAL MARGALLO, 5.—MELILLA

ABRIGOS PARA SEÑORA Y NIÑA

PRECIOS INCREIBLES

Las Novedades : Alfonso XIII, 14 : J. CALLIS

Antisárbnico MARTI

El único que la cura sin baño De venta en la Droguería Modelo y principales farmacias. Exclusivos J. Uriach y Cía., Eruch, 49 BARCELONA

NOTA: Sus imitaciones son caras, peligrosas y apestan á letrina

Etablissements ANTOINE CHIRIS

Compañía de Productos Aromáticos, Químicos y Medicinales (Sociedad Anónima) Capital: 20.000.000 de frcs.

Todos los productos, esencias y materias primarias para perfumerías, destiladores, coulleros, licoristas, farmacéuticos, etc.

ANETHOL CHIRIS (Marca registrada)

Don A. Dordet, agente general de este Establecimiento, pasará por Melilla del 21 al 24 del corriente y será gustoso de visitar á su honorable clientela.

Para informes, diríjanse á los señores TORREGROSA Y GALVEZ General Margallo, núm. 5.—MELILLA

La Fortuna

Gran liquidación de todas las existencias con una gran rebaja de precios en los artículos

NADA DE REALIZACIONES POMPOSAS

Para que el público quede convencido de que esto es verdad, antes de comprar visitar «LA FORTUNA» que en ella encontraréis la realidad de la rebaja de precios. Liquidación por todo este mes

A comprar á «LA FORTUNA». Alfonso XIII, 1 y Marina, 1 PRECIO FIJO También se traspasa el local con todas las existencias

Compañía Española de Minas del Rif FERROCARRIL Línea de Melilla a Nador y San Juan de las Minas ASCENDENTES

Table with columns: ESTACIONES, Tren n.º 1, Tren n.º 3. Rows include Melilla-Puerto, Hipódromo, Empalme, Atalayón, Nador, Segangan, San Juan de las Minas.

DESCENDENTES

Table with columns: ESTACIONES, Tren n.º 2, Tren n.º 4. Rows include San Juan de las Minas, Segangan, Nador, Empalme, Atalayón, Hipódromo, Docker, Melilla-Puerto.

NOTAS: 1.ª Los trenes 1, 2, 3 y 6 empalman con los del mismo número del F. C. Nador Zeluán. 2.ª Los trenes 1 y 6 pararán en el Atalayón (Tercera Caseta). OBSERVACIONES: Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete militar con descuento de 20 por 100, es condición indispensable que visiten de uniforme.

Compañía Trasmediterránea. Domiciliada en Barcelona

Servicio Melilla-Málaga-Melilla. Salidas de Melilla.—Los lunes, martes, miércoles, jueves, viernes y sábados. Llegadas de Málaga.—Los lunes, martes, miércoles, jueves, viernes y sábados. Servicio Melilla-Albuñán-Albuñán y Cabo de Agua. Salidas de Melilla para Peñón de Vélez y Albuñán.—Los miércoles y viernes a las doce de la mañana, regresando los jueves y sábados por la tarde.

Purgante SOL

Único purgante verdaderamente agradable, de acción depurativa y antibiliosa, sin principios tóxicos y preferidos por todas las personas de paladar delicado por su exquisito aroma. EL PURGANTE SOL no irrita ni produce dolores de vientre y obra sin fatigar el intestino.

El Telegrama del Rif

PUNTOS DE VENTA: TETUAN.—Santiago Muñoz, Plaza de España. LARACHE.—José Gutiérrez, Centro de suscripciones. ALCAZAR.—José López, Centro de suscripciones.

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Buenos Aires. Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3. Línea de New-York, Cuba, Méjico. Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.

La Bleonorragia

tiene un remedio novísimo y verdaderamente eficaz: las cápsulas MILITOL.—Depósito en Barcelona: Dalmau Oliveras, 14, Paseo de la Industria.—La caja, pesetas 6. Por correo, 5,50.

La Siempre viva EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FÚNEBRES. La primera establecida en Melilla.—Única que cuenta en esta plaza con CARROZAS DE GRAN LUJO. Gran surtido en coronas, plumas y porcelanas.

NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS Servicio permanente Carrozas de lujo. Única casa que cuenta hasta el día en esta plaza con coches estufas. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, a precios increíbles.

¡Alerta! ¡Alerta! ¡Alerta! Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales VICHY CATALAN sin serlo. Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que los ofrecen, puesto que las de los manantiales VICHY CATALAN tienen tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre SOCIEDAD ANÓNIMA VICHY CATALAN, y por lo tanto, dejan de proceder de dichos manantiales las que no los llevan.

La MODA Miguel Alcaráz. En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido en Calzado de todas clases para la presente estación.

Pastillas J. Miró. EXPECTORANTES Y CALMANTE. CURACIÓN DE TODA CLASE DE TOS. POR REBELDE QUE ESTA SEA. Precio de la Caja: 1.50. Una pta. Inventario telefónico: 0.25.

Comp.ª Hispano-Marroquí de GAS y ELECTRICIDAD MELILLA. OFICINA TÉCNICA Calle de Canalejas. OFICINA ADMINISTRATIVA General Pareja número 2. FUNDICIÓN DE HIERRO Y METALES. Los pedidos a la Dirección de la Compañía: General Pareja núm. 11.

FARMACIA del Licenciado J. B. CAMPOS, Alfonso XIII, 35. Medicamentos químicamente puros.—Específicos nacionales y extranjeros.—Aguas minerales.—Oxígeno.—Sueros.—Vacunas.—Inyectables.—Ortopedia.—Material quirúrgico.

SECCIÓN ESPECIAL DE ANUNCIOS ECONÓMICOS

FLORES Y PLANTAS DEL JARDÍN VALENCIANO. Adornos de Mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos. Confección de Canastillas Ramos y Guirnaldas. Coronas, Cruces, etc., etc., con mucha prontitud. Arreglo de Jardines cuidándose de su conservación.

ALQUILERES. Se alquila casa sola con 5 habitaciones. Duque de la Torre, 8. Razón el Judo Capilla Castreñe, (Plaza España). 66-c. ALMONEDAS. Almoneda de varios muebles. Arturo Reyes, 5, 2.ª, izquierda. Horas de 10 a 12. 59-c. COMPRAS Y VENTAS. Novios, no comprar vuestros muebles sin visitar la casa Flores. Especialidad en muebles de lujo y económicos. Arturo Reyes núm. 1, frente al Parque. 3-c.

Se vende chalet. Razón, Forretera, Las Arries. 9-c. Vendo casa calle Castilla, número 34 y Mar Chica, 12. Razón en la misma. 67-c. Aviso. Se vende una casa en Segangan, calle Centrica y corca del calle Razón, en Segangan, en la verdulería de don Juan García, y en Melilla, Canalejas, n.º 7, principal, derecha. 23-c. Sociedad Anónima San Luis. Barrio Industrial. Se venden: Arenas entabladas de 1.ª, el kilo a 0'60; de 2.ª, a 0'50. 5-c. Vendo un motor a gas pobre marca Crosley, de 10 a 12 caballos de fuerza, puesto en marcha.—General Margallo 3.—33-pata Nueva. 11-c. Se vende una casa con fachada de Julio, 2, y Valladolid, 26. Razón en esta última, (barrio Real). 7-c. Vendo motor gas pobre de dos caballos. Isabel la Católica, núm. 1, despacho de don Juan Montes. 8-c.

Vendo dos camiones automoviles, equipados y en perfecto estado. Dionisio Roldán, Sor Josefa, 11. 35-c. Se venden dos casas, Duque de la Torre, 70 y Luis de Cappa, 5.—Razón: Luis de Sotomayor, 4. 61-c. Se vende una estantería de cristales pintada en blanco y un mostrador con piedra de mármol, pintada del mismo color. Razón, Coronel García Gómez, núm. 31. 69-c. Se vende una mesa de comedor. Razón, calle de Fernández de Cuevas, núm. 11 (Tesorería) 70-c. HUÉSPEDES. Se admiten huéspedes para vivir en familia. Canalejas, 7, pral., derecha. 10-c. Huéspedes para vivir en familia con asistencia completa, buenas habitaciones. Carlos de Arriano, 13. 18-c.

CONSULTAS. Alfredo Soto. Practicante. Curas de cirugía y venéreo. De 3 a 5. Buceta, 10. 4-c. Parto, Doña Encarnación Navarrete de González, profesora en parto, General Margallo número 3. 1-c. VARIOS. Goma para coche de la mejor calidad. El Pedal de Oro, Pareja, 12. 33-c. Nueva Tintorería Valenciana. Tinte y limpieza de toda clase de ropas, trabajo hecho con prontitud. Lutos en 24 horas.— Jaime Valero y Compañía, General Topete, 30 (Hipódromo). 22-c.

Gran realización de todos los artículos a precios sin competencia. A comprar barato a «La Fortuna». Alfonso XIII, 1 y Marina, 1. 47-c. Ama de cría. Se ofrece. Razón, García Cabrelles, 12, bajo. 70-c. Se traspasa un colegio. Por no poderlo atender, se traspasa un acreditado colegio de señoritas. Razón, general Marina, 22, principal, derecha. 62-c. Novedad. Afilador automático «Atlas», única máquina perfecta para afilar hojas de afeitar Gillette, se vende en La Levantada, Alfonso XIII, 34, esquina a Plaza de África. 65-c. Se desean dos habitaciones 5 medio piso para encerrar muebles. Darán razón, Arturo Reyes, 7, 3.ª. 64-c.

Don Enrique S. Altamira, participa a su clientela que ha cesado de prestarle sus servicios como dependiente Don Adolfo Páiza. 63-c. Colocaciones.—Compra-venta de toda clase de objetos, comisiones, representaciones y cobranzas. Hacer falta muchacho. Agencia Castilla, (Príncipe), Ahorro, 2. 32-c. ANEMIA y CLOROSIS EL LICOR LAPRADE es el MEJOR de los FERRUGINOSOS no ennegrece los dientes ni causa estreñimiento. DEPÓSITO EN TODAS LAS FARMACIAS. COLLIN Y COMP.ª PARIS 53-a

Folleto de «El Telegrama del Rif» (16) La panadera POR XAVIER DE MONTEPIN depositó el cofrecillo en el corredor y murmuró: —A pegar ahora fuego a los talleres, después volveré aquí a recoger estos valores y a concluir mi obra. Volvió al taller de carpinteros y, encendiendo una cerilla, arrojóla en medio de las virutas, que se incendiaron al instante. Tranquilo el señor Labroue acerca del estado de su hijo, tomó en Blois el expreso, que le dejó en París a las nue-

ve y cinco de la noche. Como no había comido antes de salir, hizo lo en el restaurant de la estación, en compañía de varios ingenieros de ferrocarriles, antiguos camaradas de la Academia Politécnica. La conversación se prolongó insensiblemente hasta las once y media de la noche, hora en que costó gran trabajo a Labroue encontrar un coche que, mediante el ofrecimiento de una moneda de veinte francos, quisiese conducirlo a Alfortville, donde llegó a las doce y media, en medio de la furiosa tempestad que hemos descrito. —¿Adónde vamos ahora?—preguntó el cochero inclinándose hacia la porte, zuela. Dióle el ingeniero las señas convenientes para que le condujera a la fábrica; pero no hubo medio de que las interpretase acertadamente el cochero, que iba de un lado para otro, perdiendo un tiempo precioso. Impaciente y aburrido ya Labroue, bajó del carruaje y, alargando un luis al cochero, dijo: —Ya estoy cerca de mi casa. Tome lo prometido y vuélvase a París. Llegó a los pocos momentos a la puerta de la fábrica, abrió con su llavincerró tras sí y dirigióse presuroso hacia

su pabellón. Juana oyó el ruido producido por la puerta al cerrarse y se vistió inmediatamente. —Alguien ha entrado—murmuró.—Alguien atraviesa el patio... Mi deber es vigilar... voy a salir. Dirigióse a la puerta de su cuarto para bajar, cuando Jorge, de improviso, agarrósele con una mano a las faldas, gritando desconsolado: —No, mamá, no; no te vayas... yo tengo mucho miedo. —Si vengo en seguida, hijo mío. —No, no, que tengo miedo; estate aquí conmigo. Y el niño se aferraba más y más a sus faldas, con la mano derecha, en tanto que con la izquierda mantenía fuertemente agarrado su caballo. Cogiólo entonces Juana en sus brazos, bajó con rapidez, salió al patio y dirigió su mirada hacia el pabellón del señor Labroue. De repente, un resplandor rojizo y vacilante procedente de los talleres, iluminó las tinieblas. Aterrada Juana, dirigióse a la carrera hacia los edificios de la fábrica; pero, cuando sólo le separaban del pabellón veinte pasos a lo sumo, oyó gritar con angustia: —¡A mí! ¡Socorro! ¡Asesino! Inmediatamente después resonó en el

silencio de la noche un espantoso grito de agonía, oyóse seguidamente un ruidito siniestro y después... nada. Juana no interrumpió su carrera, llegó a los pocos momentos a la puerta del pabellón, cuyas ventanas empezaban a iluminarse también de rojos resplandores. Una exclamación de horror escapóse de sus labios. Había visto en el corredor a Santiago, blandiendo una navaja y a sus pies al señor Labroue extendido, ensangrentado, exánime. La joven dejó caer el chiquillo de sus brazos. —¡Miserable asesino!—exclamó.—No había comprendido el sentido de tu infame carta. Me prometes en ella enriquecerme con el oro amontonado sobre la sangre de tu inocente víctima. ¡Miserable! ¡Miserable! El contramaestre dió un salto hasta Juana y la agarró por la muñeca. —¡Ah! ¡Lo comprendes al fin!—le dijo con un cinismo espantoso.—¡Más vale tarde que nunca! ¡Y bien, ¿consientes en ser mía? —¡Jamás!—exclamó Juana con horror. —Si no accedes voluntariamente, te obligaré por la fuerza. —¡Jamás! Gritaré pidiendo auxilio. —Si no te callas degollaré a tu hijo,

Si quieres que viva, sé mía y démonos prisa, porque dentro de algunos instantes todo se va a desplomar. Y el contramaestre arrastró a Juana y a su hijo primero al patio, después al campo, pasando por la pequeña puerta cercana al pabellón. La joven quería gritar. —¡Calla la boca, insensata!—le dijo Santiago con tono imperioso.—Por tu propia salvación, cállate. Vas a llamar a los que te acusarán bien pronto. —¡A mí! ¡A mí! ¡Acusarme a mí!—exclamó Juana que creía perder la razón. —¡Ya lo creo! ¡Y a fe que no les faltarán las pruebas! El petróleo comprado por ti ha servido para incendiar la fábrica. En el patio encontrarán las botellas. Se te acusará de haber asesinado al señor Labroue, porque sólo tú podías saber que había regresado esta noche, y todos recordarán, además, las amenazas que contra él has pronunciado delante de testigos. Recuerda que has dicho muchas veces que el despedirte le traería la desgracia. Vamos; vente conmigo. La señora Fortier creía volverse loca. El contramaestre la arrastraba a la fuerza, llevando el niño sobre sus propias espaldas. Juana, con voz estrangulada, gritó con desesperación:

—¡Socorro! ¡Socorro! Santiago sacó hola brutalmente y la hizo caer de rodillas. —¡Una palabra más y te que las sin hijo! —¡Piedad!—gritó la joven. —Si quieres que tenga piedad; cállate... y ven... sere nos ricos. —¡No!... ¡no!... ¡prefero morir mil veces. —Entonces que se cumpla tu destino. Voto y procura desaparecer; porque me las he arreglado de tal suerte, que todo estará contra ti y tratarás en vano de defenderte contra la evidencia. Te acabará... Te quería hacer dichosa... Tú rechazas la felicidad, tanto peor para ti. Yo poseo ya una fortuna y dentro de breve plazo habré puesto mucha tierra de por medio. Santiago comprendió veloz carrera a través de la llanura. De todos los lugares de la fábrica elevábase las llamas hacia el cielo, coloreando las nubes de un tinte rojizo obscuro. El pabellón del ingeniero, construido con mayor solidez, ardía con más lentitud; pero las huracanas ráchas de viento encargábase de activar su combustión.